



FEDERAZIONE EUROPEA DEL AZIONARIATO DEI DIPENDENTI

## INVITO

Abbiamo il piacere di invitare la vostra istituzione ad aggiungersi ad un nuovo programma europeo innovatore per l'azionariato dei dipendenti e la partecipazione finanziaria dei lavoratori:

### EOLE

#### European Programme for Employee Ownership Learning & Education

Programma europeo di formazione e d'istruzione al azionariato dei dipendenti

La vostra istituzione stessa ha già lanciato idee e programmi di comunicazione, d'informazione e di formazione per l'azionariato dei dipendenti e la partecipazione finanziaria, o si prepara. Il programma europeo EOLE vi permetterà di fare conoscere le vostre iniziative.

Associandovi al programma, avrete l'occasione di contribuire alla messa a punto di standard europei in materia d'istruzione e di formazione per l'azionariato dei dipendenti e la partecipazione finanziaria.

Avrete anche la possibilità di beneficiare di questi nuovi standard ed di tutta l'informazione sulle migliori pratiche delle istituzioni e imprese europee.

Questo programma è coordinato dalla EFES – *the European Federation of Employee Share Ownership* (Federazione Europea del Azionariato dei Dipendenti), con il sostegno della Commissione Europea. EOLE è il 8 progetto europeo organizza da parte della EFES con il sostegno della Commissione. Si iscrive negli assi della Strategia di Lisbona.

Avete la possibilità di partecipare al progetto tra le sue diverse fasi:

- Raccogliere tutte le informazioni sulle iniziative dalla vostra istituzione.
- Database dei programmi d'istruzione e di formazione e degli esperti.
- Piattaforma Internet per la diffusione delle migliori pratiche.
- Conferenza internazionale a Bruxelles nel giugno 2005 (due giorni).
- Pubblicazioni ed informazione sugli standard europei di formazione e d'istruzione.
- Partecipazione alla rete internazionale di istituzioni e di esperti per gli sviluppi futuri del Programma EOLE.

Trovate in allegato l'informazione più dettagliata sul progetto e sulle possibilità che vi sono offerte di prendere parte.

Li invitiamo calorosamente a rispondere a quest'invito per mezzo del bollettino di contatto unito a questo dossier.

Nel frattempo volete autorizzare l'espressione dei nostri saluti molto distinti.

**Marc Mathieu**  
**Segretario Generale**

Con il sostegno  
della Commissione Europea - Occupazione e Affari sociali





FEDERAZIONE EUROPEA DEL AZIONARIATO DEI DIPENDENTI

## INVITO

Associate la vostra istituzione ad un progetto innovatore di formazione e d'istruzione:

# *EOLE*

## *European Programme for Employee Ownership Learning & Education*

Programma europeo di formazione e d'istruzione al azionariato dei dipendenti

Progetto coordinato dalla EFES  
Federazione Europea del Azionariato dei Dipendenti  
*the European Federation of Employee Share Ownership*

Con il sostegno  
della Commissione Europea - Occupazione e Affari sociali



*EOLE è il 8 progetto organizza da parte della EFES con il sostegno della CE*

## CHI È LA EFES?

---

### *Missione*

La EFES è la *Federazione Europea del Azionariato dei Dipendenti*.

L'azionariato dei dipendenti è un fattore di progresso e di produttività per le imprese, migliora generalmente i risultati economici e sociali, la qualità ed il livello dell'occupazione. Lo scopo della EFES è di promuovere lo sviluppo del azionariato dei dipendenti in Europa.

La EFES è l'organizzazione-cupola che mira a federare gli azionisti dipendenti e tutte le persone, le imprese, i sindacati, gli esperti, i ricercatori o diversi interessati alla promozione del azionariato dei dipendenti e della partecipazione in Europa.

### *Struttura*

La EFES ha sede a Bruxelles, sotto lo statuto d'associazione internazionale senza scopo lucrativa, ed è riconosciuta dalla Commissione Europea come Organizzazione Europea Rappresentativa di Imprese.

Il Consiglio d'amministrazione della EFES riunisce rappresentanti di organizzazioni e di imprese di 14 paesi, sindacati inclusi.

Raggruppa organizzazioni, imprese e persone in tutti i paesi dell'Unione europea.

Opera in partenariato con organizzazioni simili in tutte le altre regioni del mondo (agli USA, in Australia, in Asia, ecc.).

### *Membri e partners*

- Quasi tutti gli organismi di promozione della partecipazione azionaria dipendente, le associazioni e le federazioni di azionisti dipendenti dei paesi europei.
- Delle imprese europee di qualsiasi primo piano come Groupe Suez, Dexia, Euronext, PriceWaterhouseCoopers, France Telecom, Fortis, Mondragon Corporacion Cooperativa... come piccole e medie imprese.
- Dei sindacati e dei rappresentanti di organizzazioni sindacali (CISL, CFTC, CGT, CGSLB, ecc.)
- Degli esperti e dei consulenti specializzati.
- Quasi tutti i ricercatori ed i centri universitari che lavorano sull'argomento.

## OBIETTIVI DEL PROGETTO EUROPEO *EOLE*

---

Lo scopo del progetto è di segnare il terreno che permetterà di fondare le iniziative degli stati, delle imprese, delle università e delle parti sociali, in materia d'istruzione e di formazione al azionariato dei dipendenti ed alla partecipazione finanziaria dei lavoratori.

Un certo numero di istituzioni e imprese ha già idee e programmi di comunicazione, d'informazione e di formazione per l'azionariato dei dipendenti ed alla partecipazione finanziaria. Il progetto EOLE permetterà di fare conoscere quest'iniziativa. Queste potranno così partecipare alla messa a punto di standard europei in materia d'istruzione e di formazione per l'azionariato dei dipendenti.

Il progetto permetterà di definire le linee direttive per lo sviluppo, l'organizzazione ed il seguito di programmi d'istruzione e di formazione al azionariato dei dipendenti per ampi gruppi di beneficiari.

I principali beneficiari considerati dal progetto sono le imprese ed i lavoratori, i dirigenti, le parti sociali, le associazioni, gli organismi d'istruzione e di formazione, e tutti gli attori interessati.

## UN PROGETTO INNOVATORE

---

Il progetto EOLE prevede un insieme di realizzazioni:

- Riempire il vuoto d'informazione e d'analisi sui programmi e le iniziative d'istruzione e di formazione già esistenti in Europa, nei vari paesi dell'Unione europea, a livello delle organizzazioni, imprese e degli organismi di formazione.
- Fare un inventario dei programmi e delle iniziative già esistenti a livello nazionale, in vista di definire specificazioni e standard europei.
- Sebbene programmi d'istruzione e di formazione siano stati già sviluppati in vari paesi, la comunicazione e le sinergie sono ancora da inventare.
- Il progetto permetterà di gettare le basi di collaborazioni e di scambi di buone pratiche in materia d'istruzione e di formazione al azionariato dei dipendenti al piano europeo.
- Queste realizzazioni faciliteranno l'installazione di una rete europea strutturata che permette di organizzare durevolmente gli scambi di informazioni, l'analisi e la ricerca in materia d'istruzione e di formazione al azionariato dei dipendenti.

## PRINCIPALI FASI ED ATTIVITÀ

---

Come impresa, avete la possibilità di partecipare al progetto tra le sue varie fasi:

- Raccogliere tutte le informazioni sulle iniziative e le azioni sviluppate dalla vostra istituzione.
- Base di dati dei programmi d'istruzione e di formazione, delle organizzazioni e degli esperti.
- Piattaforma Internet per la diffusione delle migliori pratiche in materia d'istruzione e di formazione al azionariato dei dipendenti.
- Conferenza internazionale a Bruxelles nel giugno 2005 (due giorni), per la presentazione finale dei risultati del progetto e per promuovere l'informazione e la cooperazione sulle iniziative europee.
- Pubblicazioni e diffusione d'informazione sugli standard europei d'istruzione e di formazione, in modo da facilitare e sviluppare programmi a livello nazionale.
- Partecipazione alla rete internazionale di istituzioni e di esperti per gli sviluppi futuri del Programma EOLE.

## LA VOSTRA PARTECIPAZIONE

---

Per cominciare potete fare conoscere l'esperienza e le iniziative della vostra istituzione in materia di comunicazione, d'informazione e di formazione al azionariato dei dipendenti ed alla partecipazione finanziaria dei lavoratori. Con là, avete un'occasione eccezionale di potere contribuire alla messa a punto di standard europei in queste materie.

In cambio, avrete la possibilità di beneficiare di questi nuovi standard, come pure di tutta l'informazione sulle migliori pratiche delle istituzioni e imprese europee.

Qualsiasi materiale ed informazione riguardante le iniziative della vostra organizzazione saranno le accoglienze e contribuiranno al successo del progetto europeo EOLE.

Inoltre, portando il vostro sostegno alla realizzazione del progetto:

- La vostra istituzione potrà associare il suo nome ad un progetto europeo innovatore ed ambizioso, sostenuto dalla Commissione europea.
- La vostra istituzione sarà associata all'insieme della comunicazione su EOLE, come partner per il successo di tutto il programma.

# EOLE

European Programme for

Employee Ownership Learning & Education

Programma europeo di formazione e d'istruzione al azionariato dei dipendenti

## PER PRENDERE CONTATTO

Grazie completare in lettere maiuscoli, di intaccare le scatole che corrispondono ai punti che li interessano, e rinviare a:

EUROPEAN FEDERATION OF EMPLOYEE SHARE OWNERSHIP (EFES),  
Marc Mathieu, Avenue Voltaire 135 - B-1030 Bruxelles  
Fax : +32 (0)2 242 64 30 E-mail : [marc.mathieu@pi.be](mailto:marc.mathieu@pi.be)

### NOME E INDIRIZZA :

Nome, Cognome .....

Istituzione .....

Funzione.....

Indirizzo .....

Codice postale ..... Località.....Paese.....

Tel .....Fax.....

E-mail .....

### DOMANDA DI CONTATTO CON LA EFES SUI PUNT SEGUENTI:

Grazie intaccare i punti che li interessano, a discutere con un delegato sul EFES:

#### LE ATTIVITÀ DEL PROGETTO EOLE:

- Raccogliere le informazioni sulle iniziative sviluppate dalla vostra istituzione.
- Base di dati dei programmi d'istruzione e di formazione e degli esperti.
- Piattaforma Internet per l'istruzione e la formazione al azionariato dei dipendenti.
- Conferenza internazionale a Bruxelles nel giugno 2005 (due giorni).
- Pubblicazioni e diffusione d'informazione sugli standard europei di formazione.
- Partecipazione alla rete di istituzione e di esperti per gli sviluppi futuri del Programma EOLE.

#### ADERENTO ALLA EFES :

- Condizioni per aderare alla EFES

.....  
(data)

.....  
(firma)